



**Wie sich die Bilder gleichen  
Hochwasser 1917 und 1999**



**Impressionen zum Hochwasser in der Matte Mai 1999**  
zusammengestellt von Rosmarie Bernasconi [www.matte.ch](http://www.matte.ch)

**Fotografen:** Fritz Friedli, Shapoor Izadfar,  
Peter Maibach und Nick Huber  
und aus dem Archiv von Hans Marbot



WEGEN  
DAUERWELLEN  
GESCHLOSSEN...



**Am Wasser lässt es sich leben,  
auch wenn das Wasser den gewohnten  
Fluss verlassen hatte. Die Mätteler und  
Mättelerinnen halten durch.  
Das Leben in der Matte geht  
trotz Hochwasser weiter.**

[www.matte.ch](http://www.matte.ch)





Nicht nur die  
Mattebewohner  
sind betroffen  
auch das Gewerbe  
musste einige Stiefel  
aus dem Wasser  
ziehen!  
Wir wünschen Ihnen  
jedenfalls einen  
guten Aufbau!





**Helfer und Helferinnen, Politiker und Politikerinnen.  
Wehrdienste, Feuerwehr aber auch die Sicherheitskräfte  
haben uns in den schwierigen Zeiten tatkräftig geholfen!  
Danke an alle!**

